

Notiziario bicantonale

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1980)**

Heft 1770

PDF erstellt am: **22.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

NOTIZIARIO BICANTONALE

Nufenen

Aggiustato il confine. — Da circa un mese il Cantone Ticino è più piccolo. La prima corte di diritto pubblico del Tribunale federale ha infatti deciso d'attribuire al Vallese una fetta di territorio situato sul Passo della Novena che le carte topografiche ufficiali avevano 'regalato' al Ticino. L'Ufficio topografico federale di Wabern ha infatti attribuito alla Valle Bedretto tutta la 'schiena' del passo. Il Tribunale federale ha invece deciso che una parte di questo territorio spetta al Vallese e che il confine tra i 2 Cantoni, attualmente posto a ovest dei 2 laghetti del passo, in futuro dovrà correre tra i 2 bacini. Si conclude così una vertenza di confine apertasi oltre 10 anni fa. Al Ticino rimane una consolazione; i vallesani dovranno rimborsare a Bellinzona i costi del tronco di strada situata sul territorio ora attribuito a Sion.

Bedretto

L'inutile "finestra". — Sempre in Vallese è tornato alla

ribalta il progetto d'una linea ferroviaria destinata ad avvicinare il Cantone bilingue al Ticino. La "finestra" della Val Bedretto dovrebbe essere aperta e il cunicolo allargato in modo da consentire il passaggio d'un convoglio. I costi dell'opera sarebbero meno elevati di quanto si possa immaginare. Tutto parlerebbe in favore della realizzazione del progetto e se Berna (il parlamento) dovesse opporsi, le ragioni del rifiuto sarebbero da ricercare nel timore con cui i confederati guardano alle possibili conseguenze d'un avvicinamento delle minoranze linguistiche. La trasformazione del cunicolo in un'autentica galleria ferroviaria è attualmente pubblicizzata da un prefetto vallesano, che dimostra di non temere l'avventure solitaire e pone l'accento sui vasti consensi che la sua idea troverebbe nel Canton Ticino. Si ha però motivo di credere che dietro al prefetto siano all'opera collaudatissimi politicanti e progettisti, accusati d'essere dei visionari e d'avere pesanti responsabilità nell'ambito dello scandalo del Furka.

Airolo

Il broglio elettorale. — Il 18 luglio l'Ufficio cantonale di accertamento, composto da 3 giudici del Tribunale d'Appello, ha ora dato la sua sentenza dichiarando nulle le 42 schede manomesse dalle urne elettorali, ma valida l'elezione del Municipio e Consiglio Comunale. Ritenuto che questa decisione non ha dato giusto peso al rapporto del Procuratore pubblico sopracenerino, i 3 partiti d'opposizione: liberali radicali, Unità di sinistra e Agrari hanno ora sporto ricorso presso il Consiglio di Stato, asserendo di non accettare un municipio eletto con la frode e domandando l'annullamento dell'elezione.

La Strada Alta. — E' stato presentato alla stampa in questi giorni l'edizione in italiano del volumetto di Hans-Peter Nething col titolo: "Val Bedretto, Valle Leventina e Strada Alta", 50 foto in bianco e nero, 12 tavole a colori e una miniera d'informazioni. Il libro edito dalle Edizioni Trelingue di Porza-Lugano, è stato stampato presso le arti grafiche Salvioni &

C. di Bellinzona. L'idea in partenza per molte iniziative interessanti spesso nasce dal caso, questo "caso" bisogna saperlo analizzare, interpretare. Così, l'editore Luigi Rusconi lesse un giorno sul giornale degli oltre 100mila turisti sulla Strada Alta. Si è soffermato su quella cifra ed ha cominciato a pensare all'opportunità di realizzare una pubblicazione. Ne ha parlato con Hans-Peter Nething, scrittore, giornalista e profondo conoscitore dei luoghi. E' nato allora il volumetto: "Val Bedretto, Valle Leventina e Strada Alta" nell'edizione in tedesco, visto che di quei famosi 100.000 turisti, la maggior parte sono confederati e stranieri. Nella sua presentazione il consigliere di stato, Flavio Cotti, ha detto che il libro è una raccolta di stimolanti informazioni e, con una breve digressione personale, ha sottolineato d'avervi trovato lui stesso — che con una lunga frequenza della zona, fin da ragazzo, credeva di sapere tutto o quasi dei luoghi — moltissime informazioni nuove.

PONCIONE DI VESPERO

BRITISH AIRWAYS TO SWITZERLAND

All our tour flights are arranged on scheduled services of British Airways departing from Heathrow and Gatwick.

You can fly from one destination and return from another if desired.

Enjoy the reliability of a scheduled service.

**BASLE, GENEVA,
ZURICH**

Telephone us for details
**NO EXTRA COSTS, FUEL
SURCHARGES, ETC.**

CITY BY CITY TOURS

3 Heddon Street, London W1
01-734 5122
ATOL 882B



...select Swiss wines

Dôle, Saint-Saphorin, Yvorne, Dezaley,
Johannisberg, Eden Rosé, Montibeuux,
Fendant, Neuchâtel from the Valais,
Vaud and Neuchâtel vineyards

For further information please contact:

J.B. REYNIER LIMITED
16-18 Upper Tachbrook St.,
London SW1V 1SL
Telephone: 01-834 2917/8 01-834 0242